

Znak sprawy Sp/AZP/382/10/2018

Pyskowice, 2018-07-20

## WYJAŚNIENIA TREŚCI SIWZ nr 2

dot.: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego. Numer sprawy:  
Sp/AZP/382/10/2018. Nazwa zadania: Dostawa aparatury medycznej dla szpitala w  
Pyskowicach w ramach dotacji: Zakup sprzętu i aparatury medycznej - Zakup  
wideogastroskopu, wideokolonoskopu, źródła światła.

W odpowiedzi na skierowane do zamawiającego zapytania dotyczące treści specyfikacji  
istotnych warunków zamówienia informujemy:

### Źródło światła z wyposażeniem

#### **Pytanie nr 1**

Pkt. 1

Czy Zamawiający zrezygnuje z i-scan/NBI ponieważ są to nazwy własne systemów  
endoskopowych, tym samym ogranicza to konkurencję i równe traktowanie oferentów?

Odpowiedź:

Zamawiający dopuszcza rozwiązania równoważne.

#### **Pytanie nr 2**

Pkt. 3

Czy Zamawiający dopuści wyjścia typu Min:

2 x DVI-D (do podłączenia monitora medycznego oraz archiwizacji HD)

1x RBG 13 pin na 4 x BNC (R,G,B, Sync)

1x Y/C (S-VHS) do podłączenia systemu archiwizacji SD

1x Video standard BNC

2 x USB do podłączenia pamięci zewnętrznej (min jeden umieszczony na panelu przednim)

2 x wyjście sygnału sterującego przesyłaniem zdjęć i filmów SD/HD?

Odpowiedź:

Tak, Zamawiający dopuszcza.

**Pytanie nr 3**

Pkt. 3

Czy Zamawiający dopuści: RGB 15 pin?

Odpowiedź:

Tak, Zamawiający dopuszcza.

**Pytanie nr 4**

Pkt. 3

Czy Zamawiający dopuści min. 1 x USB?

Odpowiedź:

Zgodnie z SIWZ.

**Pytanie nr 5**

Pkt. 3

Czy Zamawiający dopuści min. 2 x wyjście sygnału sterującego przesyłaniem zdjęć i filmów SD/HD?

Odpowiedź:

Tak, Zamawiający dopuszcza.

**Pytanie nr 6**

Pkt. 6

Czy Zamawiający dopuści minimalne informacje (dane badania) – wyświetlane na niezależnych polach ekranu monitora:

- data badania
- czas badania
- stoper
- imię i nazwisko pacjenta
- ID pacjenta
- wiek pacjenta
- płeć pacjenta
- komentarz użytkownik (lekarza)
- nazwa użytkownika (lekarza)
- Imię i nazwisko pacjenta
- nazwa placówki (szpitala)
- komunikaty systemu (błędy, akcję, archiwizacja)?

Odpowiedź:

Zgodnie z SIWZ.

---

#### **Pytanie nr 7**

Pkt. 8

Czy Zamawiający dopuści menu ustawień procesora w języku angielskim z określeniami powszechnie znanymi (krótkie komunikaty tekstowe)?

Odpowiedź:

Nie, zgodnie z SIWZ.

#### **Pytanie nr 8**

Pkt. 13

Czy Zamawiający dopuści dowolną programowalność wszystkich funkcji procesora na min 2 przyciski endoskopów (w tym rejestracja zdjęć i filmów)?

Odpowiedź:

Tak, Zamawiający dopuszcza.

**Pytanie nr 9**

Pkt. 15

Czy Zamawiający dopuści cztero – stopniową regulację pracy pompy?

Odpowiedź:

Tak, Zamawiający dopuszcza.

**Pytanie nr 10**

Pkt. 20

Czy Zamawiający zrezygnuje z zapisu w pkt. 20?

Odpowiedź:

Nie, ale dopuszcza rozwiązania równoważne.

---

**Pytanie nr 11**

Pkt. 31

Czy Zamawiający dopuści lżejsze 2 konektorowe podłączenie do procesora i źródła światła

Odpowiedź:

Tak, Zamawiający dopuszcza.

**Pytanie nr 12**

Pkt. 32

Czy Zamawiający dopuści pierścień blokujący na wtyczce endoskopu?

Odpowiedź:

Tak, Zamawiający dopuszcza.

**Pytanie nr 13**

Pkt. 34

Czy Zamawiający dopuści aby klawiatura była ze złączem USB?

Odpowiedź:

Tak, Zamawiający dopuszcza.

**Pytanie nr 14**

Pkt. 35

Czy Zamawiający dopuści 1 przycisk 2 funkcyjny?

Odpowiedź:

Tak, Zamawiający dopuszcza.

**Pytanie nr 15**

Pkt. 38-40, 18

Czy Zamawiający dopuści źródło światła LED o żywotności Min. 10 000 godz. co pozwoli Zamawiającemu zaoszczędzić zakup 20 żarówek xenonowych gdzie szacunkowy łączny koszt żarówek to ok. 70 000 zł?

Odpowiedź:

Tak, Zamawiający dopuszcza.

**Pytanie nr 16**

Pkt. 38-40, 18

Czy Zamawiający dopuści zapis: źródło światła ksenon o mocy min. 300W dla polepszenia widoczności obrazu w rozdzielczości HDTV?

Odpowiedź:

Tak, Zamawiający dopuszcza.



**Pytanie nr 17**

Pkt. 38-40, 18

Czy Zamawiający wymaga budowy modułowej osobno źródło światła i osobno procesor obrazu do podłączenia endoskopów giętkich (możliwość wymiany poszczególnych modułów w sytuacjach serwisowych, a nie całego zestawu)?

Odpowiedź:

Zgodnie z SIWZ punkt 38.

**Pytanie nr 18**

Pkt. 38-40, 18

Czy Zamawiający dopuści zapis: zabezpieczenie przed przerwą w pracy oświetleniem typu halogen włączane automatycznie?

Odpowiedź:

Nie, zgodnie z SIWZ.

**Pytanie nr 19**

Pkt. 38-40, 18

Czy Zamawiający zrezygnuje z wymogu zapasowej żarówki na rzecz źródła światła składającego się z zasilanych niezależnie 4 diod LED. Producent nie przewiduje jednoczesnej awarii wszystkich 4 diod, dlatego funkcję zapasowej żarówki pełnią pozostałe działające diody.

Odpowiedź:

Tak, Zamawiający dopuszcza.

**Pytanie nr 20**

Pkt. 47

Czy Zamawiający dopuści możliwość zapisania min. 45 pacjentów w menu wewnętrznym procesora wizyjnego?

Odpowiedź:



Tak, Zamawiający dopuszcza.

**Pytanie nr 21**

Pkt. 50

Czy Zamawiający dopuści zapis: 230V, 50 Hz?

Odpowiedź:

Tak, Zamawiający dopuszcza.

**Pytanie nr 22**

Pkt. 51

Czy Zamawiający zrezygnuje z zapisu w pkt. 51? Obecny zapis spełnia wyłącznie firma Pentax (Varimed).

Czy Zamawiający będzie wymagał pełnej kompatybilności oferowanego procesora obrazu z oferowanymi endoskopami?

Odpowiedź;

Zgodnie z SIWZ, Wykonawca może zaproponować każdy system z zastosowaniem przejściówek umożliwiających podłączenie obecnie eksploatowane urządzenia.

**Videogastroskop**

**Pytanie nr 1**

Pkt. 1

Czy Zamawiający będzie wymagał pełnej kompatybilności oferowanym endoskopów z oferowanym procesorem obrazu? Obecny wymóg jedynie ogranicza grono oferentów a jednocześnie nie zapewnia kompatybilności całego zaoferowanego zestawu.

Odpowiedź:

Zgodnie z SIWZ.

## Pytanie nr 2

Pkt. 4

Czy zamawiający dopuści długość roboczą videogastroskopu 1100mm?

Odpowiedź:

Tak, Zamawiający dopuszcza.

## Pytanie nr 3

Pkt. 5

Czy Zamawiający dopuści zapis chip CCD Color lub CMOS które to jest nowszej technologii?

Odpowiedź:

Tak, Zamawiający dopuszcza.

## Pytanie nr 4

Pkt. 8

Dot. pkt. 7: Czy Zamawiający dopuści zgięcie końcówki sondy wziernikowej:

Góra/dół : 210/90 stopni

Prawo/lewo : 100/100 stopni ?

Odpowiedź:

Nie, zgodnie z SIWZ.

## Pytanie nr 5

Pkt. 9

Czy zamawiający zrezygnuje z w/w zapisu?

Wejście typu Luer w kolonoskopie występuje tylko w endoskopach firmy Pentax, a więc ogranicza konkurencję.

Odpowiedź:





Zgodnie z SIWZ, Zamawiający dopuszcza użycia odpowiednich złączek.

**Pytanie nr 6**

Pkt. 12

Czy Zamawiający dopuści cztery programowalne przyciski, jeden na panelu procesora oraz trzy na głowicy endoskopu?

Odpowiedź:

Tak, Zamawiający dopuszcza.

**Pytanie nr 7**

Pkt. 15

Czy Zamawiający dopuści system połączenia do procesora i źródła światła-w którym to w/w przyłączenia odbywają się za pomocą dwóch niezależnych przyłączy?

Rozwiązanie takie daje lepsze wyniki pracy.

Odpowiedź:

Tak, Zamawiający dopuszcza.

**Pytanie nr 8**

Pkt. 16

Czy Zamawiający zrezygnuje z w/w zapisu ograniczającego konkurencyjność postępowania? Jest to rozwiązanie charakteryzujące tylko jednego oferenta, czyli firmę Pentax.

Odpowiedź:

Zgodnie z SIWZ.

**Pytanie nr 9**

Pkt. 17



SL

Czy zamawiający zrezygnuje z zapisu (m.in. kompensatora naprężenia) , ponieważ budowa endoskopu, który proponujemy producent technologicznie zabezpiecza światłowód endoskopu przed uszkodzeniem?

Odpowiedź:

Zgodnie z SIWZ - Zamawiający dopuszcza rozwiązania równoważne.

### **Pytanie nr 10**

Pkt. 18

Czy zamawiający dopuści wideogastroskop w pełni zanurzalny bez nakładek? Zasilanie w tym aparacie zasilanie jest indukcyjne , a przesyłanie obrazu realizowane za pomocą światła. Nie ma konieczności stosowania nakładek uszczelniających ponieważ nie ma styków elektrycznych.

Odpowiedź:

Tak, Zamawiający dopuszcza.

### **Videokolonoskop**

#### **Pytanie nr 1**

Pkt. 1

Czy Zamawiający będzie wymagał pełnej kompatybilności oferowanym endoskopów z oferowanym procesorem obrazu? Obecny wymóg jedynie ogranicza grono oferentów a jednocześnie nie zapewnia kompatybilności całego zaoferowanego zestawu.

Odpowiedź:

Zgodnie z SIWZ.

#### **Pytanie nr 2**

Pkt. 2

Czy Zamawiający dopuści zaoferowanie standardowej średnicy kanału roboczego min. 3,8 mm? Rozwiązanie takie umożliwi zastosowanie wszystkich narzędzi endoskopowych o standardowych rozmiarach.

Odpowiedź:

Zgodnie z SIWZ.

**Pytanie nr 3**

Pkt. 5

Czy Zamawiający dopuści zapis chip CCD Color lub CMOS które to jest nowszej technologii?

Odpowiedź:

Tak, Zamawiający dopuszcza.

**Pytanie nr 4**

Pkt. 12

Czy Zamawiający dopuści cztery programowalne przyciski, jeden na panelu procesora oraz trzy na głowicy endoskopu?

Odpowiedź:

Tak, Zamawiający dopuszcza.

**Pytanie nr 5**

Pkt. 15

Czy Zamawiający zrezygnuje z w/w zapisu ograniczającego konkurencyjność postępowania? Jest to rozwiązanie charakteryzujące tylko jednego oferenta, czyli firmę Pentax.

Odpowiedź:

Zgodnie z SIWZ.

**Pytanie nr 6**

Pkt. 16

Czy zamawiający zrezygnuje z zapisu (m.in. kompensatora naprężenia) , ponieważ budowa endoskopu, który proponujemy producent technologicznie zabezpiecza światłowód endoskopu przed uszkodzeniem?



Odpowiedź:

Zgodnie z SIWZ - Zamawiający dopuszcza rozwiązania równoważne.

### **Pytanie nr 7**

Pkt. 17

Czy zamawiający dopuści wideogastroskop w pełni zanurzalny bez nakładek? Zasilanie w tym aparacie zasilanie jest indukcyjne, a przesyłanie obrazu realizowane za pomocą światła. Nie ma konieczności stosowania nakładek uszczelniających ponieważ nie ma styków elektrycznych.

Odpowiedź:

Tak, Zamawiający dopuszcza.

Zamawiający informuje, że pytania oraz odpowiedzi na nie stają się integralną częścią specyfikacji istotnych warunków zamówienia i będą wiążące przy składaniu ofert. W związku z faktem, że udzielona odpowiedź nie powoduje modyfikacji treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia, zamawiający nie przedłuży terminu składania ofert. Wszelkie ustalenia dotyczące miejsca i terminu składania i otwarcia ofert pozostają bez zmian.

SZPITAL W PYSKOWICACH sp. z o.o.  
GŁÓWNY KSIĘGOWY  
PROKURENT  
mgr Beata Telepho